本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

2027 興大國際處 國際志工 報名表

NCHU OIA Int'l Volunteer Application Form



主辦單位：國際事務處

協辦單位：中興大學國際志工社

Organizer: Office of International Affairs & IVC (NCHU Int'l Volunteer Club)

本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

報名表 Application From

基 本 資 料 (Personal Information)					
Name		Gender		照片 (two-inch Photo)	
Date of Birth (mm/dd/yr.)		Dept.			
		Student ID No.			
Cell phone					
E-mail & IG					
通訊地址 Mailing Address					
緊 急 連 絡 人 資 料 (Emergency Contact Information)					
Name		Relationship		Cell	
Address				Tel.	
E-mail					

OFFICE OF INTERNATIONAL AFFAIRS
NATIONAL CHUNG HSING UNIVERSITY

本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

主要社團活動或其他經驗 (無者免填) **Extra-Curricular Activities/Experience (Leave blank if none)**			
時間(Time)	社團 / 相關志工團體 (Club/Organization Name)	擔任職務 (Title)	工作內容 (Job description)
證照資格或相關訓練 Certificates or Relevant Training **(若有請附證照影本或訓練證明影本/Attached copy if any)**			
證照/考試機構 Examination Institution	證照/考試名稱 Certificate		年度 Year

專長 Expertise	電腦 Computer Skill	□手冊編輯 Brochure editing	□硬體維修 Hardware fixing	□網站架設 Website building	□程式設計 Programing
		□MS office	□Photo shop	□Adobe Illustrator	□其他____ Others
	行政 Administration	□文書處理 Document processing	□檔案歸納 Filing	□行政協調 Administrative coordination	□會議籌辦 Meeting planning
	多媒體 Multimedia Skill	□攝影 Photography	□錄影 Videotaping	□影像剪輯製作 Video editing and production	□其他____ Others
	活動(Activity)	□美工製作 Graphic design	□活動宣傳 Activity promotion	□活動企劃 Activity planning	□活動主持 Activity host
		□戲劇表演 Drama	□唱歌 Singing	□跳舞 Dancing	□其他____ Others

OFFICE OF INTERNATIONAL AFFAIRS
NATIONAL CHUNG HSING UNIVERSITY

本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

	教學 Teaching	□中文 Chinese	□英文 English	□自然科學,生物 Natural sciences and biology	□社會科學 Social science
		□其他 Others，請說明			
	農業 Agriculture Interests	□園藝 Horticulture	□農藝學 Agronomy	□植物病蟲害 Plant diseases and pests	□食品加工 Food processing
		□作物栽培 Crop cultivation	□其他，請說明 Other (please specify)		
	特殊(Others)	□餐飲烹飪 Culinary arts	□駕駛 Driving	□音樂 Music 擅長樂器 Instrument	
		□體育 Physical education		□其他，請說明 Other (please specify)	
語言能力(Language ability)	English	□Basic □intermediate □Fluent (□With License，如有請提供)			
		□Basic □intermediate □Fluent (□With License，如有請提供)			
		□Basic □intermediate □Fluent (□With License，如有請提供)			
	國外就讀 Study abroad experience	□ 有/Yes（國家/Country:_____、時間/Duration:_____） □ 無/No			
	國外居住 Living abroad experience	□ 有/Yes（國家/Country:_____、時間/Duration:_____） □ 無/No			
	Basic = Ability to speak in basic conversational settings **intermediate**= Ability to speak, read, and write conversational language **Fluent** = Ability to speak, read, and write academic language **如有語言檢定，敬請附證明。** **If applicable, please attach proof of language proficiency certification.**				
身體狀況 (Health Status)	健康 (Health Status)	□良好/Very good □普通/Normal □不清楚/Not clear			
	疾病 (Diseases)	**本活動可能包含長途交通、團體住宿、密集行程、氣候與飲食改變，以及醫療資源相對有限等情形。** □無/No □有/Yes：□心臟病/Heart Diseases □糖尿病/Diabetes □高血壓/Hypertension □其他，如食物過敏/Others (ex. Food allergies)： (Please provide truthful information)			

自我評估 (Self-Evaluation)

請仔細閱讀並據實回答所有問題：※以下欄位如不敷使用，請自行延伸。

Please read it through and answer. **※You can extend the columns if needed.**

本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

1. **為什麼想參加/擔任國際志工（動機）** **Why do you want to participate in or serve as an international volunteer? (Your motivation)**
2. **請談談你的未來計劃。(是否參與其他社團/規劃參加交換學生計畫)** **Talk about your future plans. (e.g. whether you plan to participate in other clubs or an exchange student program)**
3. 目前人生經歷過最大的挑戰/挫折是？如何面對的呢？如果問題仍未解決，也請分享你正在怎麼處理它。 **What is the biggest setback or challenges you have faced in your life so far? How did you deal with it? If it is still unresolved, please share how you are currently handling it.**

INTERNATIONAL AFFAIRS
NATIONAL CHUNG HSING UNIVERSITY

感謝努力填寫，希望能在下一關面試見到面噢！💪

本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

個人資料提供同意書
Personal Information Consent Statement

請印出簽名，並掃描回傳

本同意書說明國立中興大學（以下簡稱本校）將如何處理本表單所蒐集到的個人資料。
This Statement hereby sets forth how National Chung Hsing University (hereinafter referred to as "the University") will process the personal information collected in this form.

當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容及其後修改變更規定。若您未滿二十歲，應於您的法定代理人閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容及其後修改變更規定後，方得使用本服務，但若您已接受本服務，視為您已取得法定代理人之同意，並遵守以下所有規範。
By ticking the "I agree" box and signing this Statement, you confirm that you have reviewed and understood, and agree to the terms of this Statement and its subsequent amendments. If you are under the age of 20, you may not use the service until your legal guardian has reviewed and understood, and agrees to the terms of this Statement and its subsequent amendments. Nevertheless, if you have used the service, you shall be deemed to have obtained your legal guardian's consent and to agree to comply with the following terms.

一、基本資料之蒐集、更新及保管
I. Collection, Updating, and Custody of Basic Information

1.本處蒐集您的個人資料在中華民國「個人資料保護法」與相關法令之規範下，依據本校【隱私權政策聲明】，蒐集、處理及利用您的個人資料。
This Office will collect, process, and use your personal information in accordance with the Personal Data Protection Act of the Republic of China and other relevant laws and regulations, as well as the University's Privacy Policy Declaration.

2.本處因執行業務所蒐集您的個人資料包括姓名、職員編號、聯絡方式(電話、E-Mail)等，請於申請時提供您本人正確、最新及完整的個人資料。若您提供錯誤、不實、過時或不完整或具誤導性的資料，您將損失相關權益。
Your personal information that the Office collects during the course of business includes your name, employee no., and contact information (telephone number and e-mail address). Please provide your correct, latest, and complete personal information at the time of application. Your rights and/or interests may be affected if you provide incorrect, false, outdated, incomplete, or misleading information.

3.您可依中華民國「個人資料保護法」，就您的個人資料行使以下權利：
You may exercise the following rights as regards your personal information in accordance with

本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

the Personal Data Protection Act of the Republic of China:

(1)請求查詢或閱覽。(2)製給複製本。(3)請求補充或更正。(4)請求停止蒐集、處理及利用。(5) 請求刪除。

(1) Request to inquire about or review your personal information. (2) Request copies of your personal information. (3) Request to supplement or correct your personal information. (4) Request to stop the collection, processing, or use of your personal information. (5) Request the deletion of your personal information.

但因本處執行職務或業務所必須者，本處得拒絕之。

However, the Office may refuse your request(s) where necessary to perform its duties or conduct its business.

若您因行使上述權利，而導致權益受損時，本處將不負相關賠償責任。

The Office shall not be liable for any related compensation for any loss of rights and/or interests resulting from your exercise of the aforementioned rights.

二、蒐集個人資料之目的

II. Purposes of Collecting Personal Information

1.本處為執行國際事務處申請業務需蒐集您的個人資料。

The Office collects your personal information for handling application-related matters of the Office of International Affairs.

2.當您的個人資料使用方式與當初本處蒐集的目的不同時，我們會在使用前先徵求您的書面同意，您可以拒絕向本處提供個人資料，但您可能因此喪失您的權益。

The Office will seek your written consent prior to using your personal information for any purpose other than those for which it was initially collected. You may refuse to provide your personal information to the Office, but your rights and/or interests may be affected.

3.本處利用您的個人資料期間為即日起5年內，利用地區為台灣地區。

The Office may use your personal information in Taiwan for a period of five years commencing from the date hereof.

三、基本資料之保密

III. Confidentiality of Basic Information

您的個人資料受到本校【隱私權政策聲明】之保護及規範。本處如違反「個人資料保護法」規定或因天災、事變或其他不可抗力所致者，致您的個人資料被竊取、洩漏、竄改、遭其他侵害者，本處將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法，擇適當方式通知您。

Your personal information is protected and regulated pursuant to the University's Privacy Policy Declaration. If the Office violates the Personal Data Protection Act or if your personal information is stolen, leaked, tampered with, or otherwise infringed due to natural disasters, incidents, or other

本表單蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

force majeure, the Office will, after verification, notify you by an appropriate means, such as telephone, mail, e-mail, or website announcement.

四、同意書之效力

IV. Effect of Consent Statement

1.當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，即表示您已閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容，您如違反下列條款時，本處得隨時終止對您所提供之所有權益或服務。

By ticking the "I agree" box and signing this Statement, you confirm that you have reviewed and understood, and agree to the terms of this Statement. If you violate any of the provisions set forth below, the Office may terminate, at any time, all rights or services provided to you.

2.本處保留隨時修改本同意書規範之權利，本處將於修改規範時，於本處網頁(站)公告修改之事實，不另作個別通知。如果您不同意修改的內容，請勿繼續接受本服務。否則將視為您已同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘束。

The Office reserves the right to amend the provisions of this Statement at any time. The Office will announce any such amendments on its website and will not send a separate notification to you. Please do not continue using the service if you object to the amendments. Otherwise, you will be deemed to have agreed to be bound by any additions or amendments to the terms of this Statement.

3.您自本同意書取得的任何建議或資訊，無論是書面或口頭形式，除非本同意書條款有明確規定，均不構成本同意條款以外之任何保證。

Unless otherwise explicitly provided in this Statement, any suggestion or information obtained by you from this Statement, whether in writing or verbally, shall not constitute any warranty beyond the provisions of this Statement.

五、準據法與管轄法院 本同意書之解釋與適用，以及本同意書有關之爭議，均應依照中華民國法律予以處理，並以臺灣臺中地方法院 為管轄法院。

V. Governing Law and Court of Jurisdiction The interpretation and application of this Statement, as well as any disputes arising herefrom, shall be governed by the laws of the Republic of China and the Taiwan Taichung District Court shall be the court of jurisdiction.

□我已閱讀並接受上述同意書內容當事人簽名_____(Signature)

_____年(YYYY)_____月(MM)_____日(DD)